October 4, 2026 @ 10 am

World Communion Sunday

Domingo de la Comunión Mundial

†

Church of The Cross

475 West Higgins Road Hoffman Estates, IL 60169

(847) 885-1199

Welcome All ~ Share God's Love ~ Offer Hope
...all in Jesus' Name

Bienvenidos todos ~ Compartan el amor de Dios ~
Ofrezcan esperanza... todo en el nombre de Jesús

†

CCLI Music Copyrights: #2992287 & CCLI Streaming License: #20364741

WELCOME ALL ~ *Bienvenidos todos*

PRELUDE ~ *Preludio*" "Break Bread Together" *by Anne Krentz Organ* Marie R.

WELCOME ~ *Palabras de Bienvenida* Rev. Julie Peterson

STEWARDSHIP MINUTE FOR MISSION ~ *Mayordomía Minuto para la Misión* Jim L.

INTROIT "Praise God from Whom All Blessings Flow" *by Thomas Tallis* COTC Choir

*CALL TO WORSHIP[1] ~ *Llamado a adorar* Rev. Julie Peterson

We gather with hope in our hearts, **for something happens here** **that teaches us God is present.**	Nos reunimos con esperanza en el corazón, **porque aquí ocurre algo que nos** **enseña que Dios está presente.**
We know this place is sacred, **for something happens here** **that teaches us God is our center.**	Sabemos que este lugar es sagrado, **porque aquí ocurre algo que nos** **enseña que Dios es nuestro centro.**
We gather with joyful praise, **for something happens here** **that teaches us God is forever faithful.**	Nos reunimos con alabanza gozosa, **porque aquí ocurre algo que nos** **enseña que Dios es fiel para siempre.**

*OPENING HYMN ~ *Himn* "Come, Great God of All the Ages" GTG #309
"Ven, Gran Dios de todos los tiempos"

CALL TO CONFESSION ~ Llamado a la confesión Pat G.

PRAYER OF CONFESSION[3] ~ *Oración de confesión al unisono* Pat G.

Gracious God, we are indebted to you and your generosity. But we fail to live as good stewards of all you have given us. We hoard and consume far more than our fair share.	**Dios misericordioso, estamos en deuda contigo y con tu generosidad. Pero no logramos vivir como buenos mayordomos de todo lo que nos has dado. Acaparamos y consumimos mucho más de lo que nos corresponde.**
We neglect the poor and trap people in poverty, claiming debt forgiveness is unfair. Holy One, liberate us from our spiritual and moral bondage.	**Desatendemos a los pobres y mantenemos a las personas atrapadas en la pobreza, alegando que la condonación de la deuda es injusta. Santo, libéranos de nuestra esclavitud espiritual y moral.**
Free our world for Jubilee. Reorder our priorities so all your nations and peoples may thrive.	**Libera a nuestro mundo para el Jubileo. Reordena nuestras prioridades para que todas tus naciones y pueblos puedan prosperar.**

OUR SILENT CONFESSION ~ *Nuestra confesión silenciosa*

ASSURANCE OF FORGIVENESS ~ *Garantía de perdón* Rev. Julie Peterson

*RESPONSE OF JOY "More Like You" ~ "Más como tú" *Sing the Faith #2167*

*PASSING THE PEACE OF CHRIST ~ *Pasando la Paz de Cristo*

*SING "Jesus Loves Me" ~ *Jesús me ama*

SHARE GOD'S LOVE ~ *Comparte el amor de Dios*

PRAYER OF ILLUMINATION ~ *Oración de Iluminación* Pat G.

FIRST SCRIPTURE READING Philippians 3:4*b*-14 Pat G. / José S.

This is the word of God for the people of God. ~ *Esta es la palabra de Dios para el pueblo de Dios.*
Thanks be to God. ***(Gracias a Dios.)***

SECOND SCRIPTURE READING Matthew 21: 33-46 Rev. Julie Peterson / José S.

This is the word of God for the people of God. ~ *Esta es la palabra de Dios para el pueblo de Dios.*
Thanks be to God. ***(Gracias a Dios.)***

SERMON Open Hands Rev. Julie Peterson

OFFER HOPE ...IN JESUS' NAME ~ *Ofrezca esperanza... en el nombre de Jesús*

*HYMN ~ *Himno* "For Everyone Born" ~ "Para cada persona nacida" *(vs 1-3)* GTG #769

*AFFIRMATION OF FAITH[2] ~ *Afirmación de Fe* *adapted from Psalm 19* Pat G.

The heavens proclaim the glory of God, and all creation reveals God's handiwork. Day after day, the world speaks of God's goodness; night after night, creation bears witness to the wonder of the One who made us.

No language is beyond God's hearing, no people beyond God's care. Across the earth and throughout creation, God's goodness is made known.

The Word of God restores the soul and gives wisdom for the journey. It brings joy to the heart, opens our eyes, and lights the way before us.

God's truth is trustworthy and enduring, more precious than gold and sweeter than honey. God's Word calls us back when we wander, shapes us in grace, and leads us toward lives of faithfulness.

God knows us fully— our words and our thoughts, our failures and our hopes, and all we are still becoming. Still, God calls us forward.

So with our siblings in Christ in every nation and every place, we offer our words and our lives, seeking to follow God's way and trusting in the One who is our strength, our Rock, and our Redeemer.

Los cielos proclaman la gloria de Dios, y toda la creación revela la obra de Dios. Día tras día, el mundo habla de la bondad de Dios; noche tras noche, la creación da testimonio de la maravilla de Aquel que nos creó.

Ningún idioma escapa al oído de Dios, ningún pueblo queda fuera de su cuidado. Por toda la tierra y en toda la creación, se da a conocer la bondad de Dios.

La Palabra de Dios restaura el alma y nos da sabiduría para el camino. Trae alegría al corazón, nos abre los ojos e ilumina el camino que tenemos por delante.

La verdad de Dios es confiable y perdurable, más preciosa que el oro y más dulce que la miel. La Palabra de Dios nos llama a volver cuando nos desviamos, nos moldea en la gracia y nos guía hacia una vida de fidelidad.

Dios nos conoce plenamente: nuestras palabras y nuestros pensamientos, nuestros fracasos y nuestras esperanzas, y todo lo que aún estamos llegando a ser. Aun así, Dios nos llama a seguir adelante.

Así que, junto con nuestros hermanos y hermanas en Cristo en cada nación y en cada lugar, ofrecemos nuestras palabras y nuestras vidas, buscando seguir el camino de Dios y confiando en Aquel que es nuestra fortaleza, nuestra Roca y nuestro Redentor.

PRESENTING OUR TITHES AND OFFERINGS TO GOD Pat G.
Presentando nuestros Diezmos y Ofrendas a Dios

OFFERTORY "Let All the World Rejoice" *by Joseph M. Martin* COTC Choir

*DOXOLOGY ~ *Doxología* ***~ COMMUNION SUNDAY WORDS ~*** GTG #606

Praise God, who fills each cup and plate, Whose table's wide and love is great,
From broken bread, may all be fed, And justice rise where fear has spread. Amen.

Alabado sea Dios, que llena cada copa y plato, cuya mesa es amplia y su amor es grande, que del pan partido todos se alimenten, y que la justicia surja donde se ha extendido el miedo. Amén.

*PRAYER OF DEDICATION ~ *Oración de dedicación* Pat G.

PRAYERS OF THE PEOPLE AND THE LORD'S PRAYER Rev. Julie Peterson
Oraciones del Pueblo y el Padrenuestro

*HYMN OF PREPARATION "For Everyone Born" *(vs 4-5)* GTG 769
Himno de preparación "Para cada persona nacida"

SACRAMENT OF THE LORD'S SUPPER ~ *Sacramento de la Cena del Señor*

INVITATION TO THE LORD'S TABLE ~ *Invitación a la Mesa* Rev. Julie Peterson

Today, people around the world gather at the Lord's Table. We come speaking different languages, shaped by different cultures and traditions, carrying different joys and concerns. Yet the invitation is the same: Come. Come because our Lord has a place for you. Bring what you carry and what you are ready to release. Come hungry for grace, longing for peace, ready to receive and ready to share. Our Lord welcomes us here. Come, for all is ready.

Hoy, personas de todo el mundo se reúnen en la Mesa del Señor. Llegamos hablando diferentes idiomas, moldeados por diferentes culturas y tradiciones, trayendo consigo diferentes alegrías y preocupaciones. Sin embargo, la invitación es la misma: Ven. Ven porque nuestro Señor tiene un lugar para ti. Trae lo que llevas contigo y lo que estás dispuesto a soltar. Ven con hambre de gracia, anhelando la paz, listo para recibir y listo para compartir. Nuestro Señor nos da la bienvenida aquí. Ven, porque todo está listo.

GREAT PRAYER OF THANKSGIVING ~ *Gran Oración de Acción de Gracias*

The God who plants hope and grace among us is with you!
And also with you!

Beloved, lift your hearts to the One who calls us forward.
We lift our hearts to the God who has made us Christ's own.

People of God, come to the Table where grace is freely given.
We come with grateful hearts, ready to receive and ready to share.

From the beginning, you have given us more than we could imagine, God of creation. You spoke, and life came forth. You planted goodness throughout the earth and entrusted your creation to our care. Yet we have not always cared well for what you have given us. We hold too tightly to what we think is ours. We forget everything begins with you.
Still, you call us back. Through prophets and ordinary people, through words of challenge and words of hope, you remind us: we are yours.

¡El Dios que siembra esperanza y gracia entre nosotros está contigo!
¡Y también contigo!

Amados, eleven sus corazones hacia Aquel que nos llama a seguir adelante.
Elevamos nuestros corazones hacia el Dios que nos ha hecho propiedad de Cristo.

Pueblo de Dios, acérquense a la Mesa donde la gracia se da gratuitamente.
Nos acercamos con corazones agradecidos, listos para recibir y listos para compartir.

Desde el principio, nos has dado más de lo que podríamos imaginar, Dios de la creación. Tú hablaste, y surgió la vida. Sembraste bondad por toda la tierra y nos confiaste tu creación para que la cuidáramos. Sin embargo, no siempre hemos cuidado bien lo que nos has dado. Nos aferramos demasiado a lo que creemos que es nuestro. Olvidamos que todo comienza contigo.
Aun así, nos llamas de nuevo. A través de profetas y personas comunes, a través de palabras de desafío y palabras de esperanza, nos recuerdas: somos tuyos.

And so, on this day, we join our voices with your people around the world— across nations and neighborhoods, across languages and traditions — one people gathered by your grace:

Holy, holy, holy Lord, God of power and might, heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest! Blessed is the One who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest!

Holy are you, God of all creation, and blessed is Jesus Christ, your Son.
Jesus came among us showing us what your love looks like. He welcomed those who were left out, fed those who were hungry, forgave those who had failed, and gathered people around tables where all could belong.
He gave himself in love, and even death could not overcome your love. You raised him to new life, and in him you call us toward life again. As we remember Jesus, we proclaim the mystery of our faith:

Christ gave himself in love;
Christ was raised to new life;
Christ is with us still;
Christ will come again in glory.

Here at your Table, Redeemer of all creation, pour out your Spirit upon this bread and cup and upon all of us gathered here. Your Spirit gives us life, so we may go and serve others. Your Spirit heals our brokenness, so we may bring healing to all. Your Spirit graces us with peace, so we may be peacemakers for our communities.

And then, when we stand around your Table—all hurtful words silenced, all pain left behind—with hope and grace as our closest friends, we will join our hearts and voices with our siblings everywhere who forever sing of your glory, God in Community, Holy in One. Amen.

Y así, en este día, unimos nuestras voces a las de tu pueblo en todo el mundo —a través de naciones y vecindarios, a través de idiomas y tradiciones — un solo pueblo reunido por tu gracia:

Santo, santo, santo Señor, Dios de poder y fuerza, el cielo y la tierra están llenos de tu gloria. ¡Hosanna en las alturas! Bendito el que viene en el nombre del Señor. Hosanna en las alturas!

Santo eres tú, Dios de toda la creación, y bendito sea Jesucristo, tu Hijo. Jesús vino entre nosotros mostrándonos cómo es tu amor. Acogió a los marginados, alimentó a los hambrientos, perdonó a los que habían fallado y reunió a las personas alrededor de mesas donde todos pudieran sentirse parte.

Se entregó por amor, y ni siquiera la muerte pudo vencer tu amor. Tú lo resucitaste a una nueva vida, y en él nos llamas nuevamente a la vida. Al recordar a Jesús, proclamamos el misterio de nuestra fe:

Cristo se entregó por amor;
Cristo resucitó a una nueva vida;
Cristo sigue con nosotros;
Cristo volverá en gloria.

Aquí, en tu Mesa, Redentor de toda la creación, derrama tu Espíritu sobre este pan y esta copa, y sobre todos los que estamos reunidos aquí.

Tu Espíritu nos da vida, para que podamos ir y servir a los demás. Tu Espíritu sana nuestro quebrantamiento, para que podamos llevar sanación a todos. Tu Espíritu nos colma de paz, para que podamos ser artífices de paz en nuestras comunidades.

Y entonces, cuando nos reunamos alrededor de tu Mesa —con todas las palabras hirientes silenciadas, todo dolor dejado atrás—, con la esperanza y la gracia como nuestras amigas más cercanas, uniremos nuestros corazones y nuestras voces con nuestros hermanos y hermanas en todas partes que cantan para siempre tu gloria, Dios en comunidad, Santo y Uno. Amén.

THE WORDS OF INSTITUTION ~ *Las palabras de la institución*

La noche en que fue traicionado, nuestro Señor tomó pan, lo bendijo, lo partió y se lo dio a sus discípulos diciendo: "Tomen, coman. Este es mi cuerpo entregado por ti. Cuando comáis de esto, hacedlo en memoria de mí". De la misma manera tomó la copa diciendo:

"Esta copa es el nuevo pacto sellado en mi sangre, derramado por ustedes para perdón de los pecados. Cuando bebáis de él, hacedlo en memoria de mí". Cada vez que comemos este pan y bebemos esta copa, proclamamos la muerte salvadora del Señor resucitado, hasta el día de su regreso. Y hasta ese día, seguiremos reuniéndonos en santuarios, cocinas, salas de estar y parques para celebrar la gracia del profundo amor de Dios por nosotros. Amados Hijos de Dios, esta es la fiesta gozosa del pueblo de Dios. Reunámonos y compartamos esta fiesta que nuestro Señor ha preparado.

COMMUNING TOGETHER ~ *Comunión juntos*

We celebrate Holy Communion by intinction. All who believe in Jesus the Christ are invited to come forward to receive the elements. ***The bread is gluten free.*** *If you prefer to use prepacked cups, they are available in the narthex. And, please come forward with the others for your blessing.*

Celebramos la Sagrada Comunión por intinción. Todos los que creen en Jesús el Cristo están invitados a pasar al frente para recibir los elementos. ***El pan no contiene gluten.*** *Si prefiere utilizar vasos preenvasados, están disponibles en el nártex. Y, por favor, acérquense con los demás para recibir su bendición.*

PRAYER AFTER COMMUNION ~ *Oración después de la Comunión*

Eternal God, we give you thanks for meeting us at this table and feeding us with your grace.

Having received the bread of life and the cup of salvation, strengthen us to become what we have received: the body of Christ for the world.

Send us out with grateful hearts, courageous spirits, and lives shaped by your love, until all creation is gathered into the flourishing and fullness of your peace. Amen.

Dios eterno, te damos gracias por reunirte con nosotros en esta mesa y alimentarnos con tu gracia.

Habiendo recibido el pan de vida y la copa de la salvación, fortalécenos para que nos convirtamos en lo que hemos recibido: el cuerpo de Cristo para el mundo.

Envíanos con corazones agradecidos, espíritus valientes y vidas moldeadas por tu amor, hasta que toda la creación sea reunida en la plenitud y el florecimiento de tu paz. Amén.

*CLOSING HYMN ~ *Himno* "The Church's One Foundation" GTG #321
"El único fundamento de la Iglesia"

*BENEDICTION ~ *Bendición*

La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo sean con ustedes. Es con los que amas, y es con los que nadie ama. Salgamos al mundo y compartamos el amor de Dios. Amén y amén.

*CHORAL BENEDICTION "Go Now in Peace" – *Traditional Israeli Melody* COTC Choir

POSTLUDE "Presto" *by Giovanni Battista Pescetti* Marie R.

[1]Call to Worship 59.1 © 2026 Office of Theology and Worship Presbyterian Church (U.S.A.)

[2] Presbyterian Outlook©, 2026 Liturgy written by Teri McDowell Ott and provided for free distribution.

Prayer Requests

- Debbie A (Jim/Sue's friend)
- Emmalyn (great-niece of Laurie U)
- Beth B (Stu R's sister)
- Becky B (Cathy W's sister-in-law)
- Mike B (Cathy W's brother-in-law)
- Lisa C (Mary Ann B's daughter)
- Rick B (friend of John H)
- Robert B (Jim B's father)
- Brenden (family of Laura D's co-worker)
- Celica (granddaughter of Elizabeth/José)
- Tom C (friend of Karen)
- Patrick C (Stu/Marie's son-in-law)
- Patti C (Karen's friend)
- Sabine C (Adelaide's sister)
- Chuck/Renee (Laura's brother/wife)
- Linda D (Jim/Sue's relative)
- Elise (Family friend of Laura D)
- Betty F (Chris L's mother)
- Karen F & her daughter Lisa M
- Nick F (Mike/Chris' family member)
- Chris H (brother of former member Cathy C)
- Marilyn (Stu T's sister)
- Adelaide, Baaba C, & Naana G
- Harriet (kin of John/Cheryl)
- Jennifer, Matt & family (friends-John/Cheryl)
- Jessica (Nancy/Charlie's family member)
- Ken H (Cathy W's brother-in-law)
- Nicole K (Stu/Marie's friend)
- Kristin L (George/Mary's friend)
- Mike L (Mike/Chris' nephew)
- Sheila L (Donna's family member)
- Diane M (George/Mary's friend)
- Judy McC
- Fay M
- Michael (friend of Donna/Ron)
- Crisann M (friend of Mike/Chris L)
- Don M (Hank/Glenna's son)
- Hank/Glenna M
- Steve M
- Terry & Sue M
- Marcia O (Karen's friend)
- Lamar R (John/Cheryl's friend)
- Ray (Laura's friend's brother)
- George/Mary R
- Tom R (Sue Li's brother)
- Doris S (Cathy W's mom)
- Joe S (José son)
- Mark S (Rachel's father)
- Martha S (John/Cheryl's friend)
- Shannon (Laura's niece)
- Laurie U
- Carol W (Karen's friend)
- Joyce V (Mike/Chris' daughter Jen's friend)

- Caregivers
- Our country, people devastated by terrorism, war, natural disasters, and fires
- For people in war zone, especially children
- Students/Teachers/Schools
- People in need of employment
- Families who grieve the loss of loved ones

  Family of Mary Ann Buckner

  Family of Ann Scheerer (4th anniversary of Ann's passing)

Announcements & Upcoming Events

	October 4		October 11		October 18		October 25	
	World Communion Sunday				Hispanic Heritage Sunday			
	Rev. Julie Peterson		Rev. Julie Peterson		Helen Robles		Rev. Julie Peterson	
Worship Leader	Pat G		Jim B		Pastor Julie		Cathy W	
Disciple on Duty [4]	Jim V							
Usher [5]								
Counter [6]								
Greeter [7]								
Communion Set Up	Judie T		n/a		n/a		n/a	
Flowers for Worship [1]	Groenewolds							
- Dedication (memory/honor/celebration) [9]	Ken's 80th Birthday							
Coffee Hour Coordinator	Session		Adult Study Group		Micah Team			
- Food Contributors [11]	GF Cookies	Pastor Julie			Fruits	Cathy W		
Select item from list and then enter your name to the right	Reg. Cookies	Cheryl	Reg. Cookies	Buchholz	Reg. Cookies	Cheryl		
	Cake	Groenewold			GF Cake	Pastor Julie		
	Fruits	Kathie & John H			Other	Taco dip - Pastor Julie		
	Vegetable tray	JimL			Other	Chips and Guacamole		
	Cheese & Crackers	Pastor Julie			Other	Jicama		
Sound [2]	Jim		Jim		Jim		Jim	
Streaming [12]	Stu		Stu		Cathy		Stu	
Parking Valet Volunteer 1								
Parking Valet Volunteer 2								

Sunday, October 4

World Communion Sunday

Flowers from the Groenewolds in celebration of Ken's 80th birthday
10 am ~ Worship Service with Rev. Julie Peterson
11 am ~ Coffee Hour
11:45 am ~ Adult Sunday Class

Tuesday, October 6

11 am ~ Lilies Clothes Closet
11 am ~ Zoom Gathering with Pastor Julie
6:30 pm ~ Deacons Meeting

Wednesday, October 7

12 noon ~ Bible Study Lunch with Pastor Julie

Thursday, October 8

4–6 pm ~ Lilies Clothes Closet
7 pm ~ Choir Practice

Sunday, October 11

10 am ~ Worship Service with Rev. Julie Peterson
11 am ~ Coffee Hour
11:45 am ~ Adult Sunday Class

Tuesday Zoom Gathering

Join us via Zoom on Tuesdays at 11 am. Contact Pastor Julie for the Zoom access details to join.

Tuesday ESL Classes

ESL (English as Second Language) Classes are held every Tuesday at 12 noon in the basement library. This is during regular Tuesday Clothes Closet Hours.

Wednesday Bible Study Lunch

Join us via Zoom every Wednesday at 12 noon for bible study. We discuss scripture passages for our upcoming worship service. Contact Pastor Julie for the Zoom access information.

Wednesday Book Club

Meetings are on Wednesdays at 7 pm. Contact Judie T. for the Zoom access details. Schedule for meetings:

October 21: Black Cake
by Charmaine Wilkerson

November 18: The Things We Never Say
by Elizabeth Stroud

December 9: The Book Club for
Troublesome Women

January 13: The Mountains We Call Home
by Kim Michelle Richardson

Wednesday Men's Bible Study

The group meets Wednesdays at 7 pm.
Contact Stu Rutter for more details.

Thursday Coffee & Conversation

This is a relaxed time to gather with Pastor Julie over coffee to share conversation and enjoy each other's company. Gatherings will be held at COTC about twice a month on Thursdays at 10 am.
Next meeting – October 8

Contact Us

Office email – office@cotc-pcusa.org
Pastor email – pastor@cotc-pcusa.org
Website - www.churchofthecross.online

Adult Sunday School

The group meets on Sundays at 11:45 am. Everyone is invited to join in the study in the Gathering Place.

Donate to Food Pantry

Please bring items for the Schaumburg Food Pantry to Church of the Cross on the 1st Sunday of each month.

Sunday Coffee Hour Sign Up

Thank you to everyone who has been supporting coffee hour! Please sign up to donate items in the coming weeks, and also to host coffee hour.

Parking Valet Volunteers

Volunteers are needed on Sundays.
Sign up on the Worship Schedule online.

Community Clothes Closet

Items needed:

- Seasonally Appropriate Clothing
- **Toiletries – needed now**
- New Socks and Underwear
- English and Spanish Children's Books

Stewardship Sunday

"Each of you should use whatever gift you have received to serve others, as faithful stewards of God's grace in its various forms" - 1 Peter 4:10

Join us on Sunday, November 1 for our Annual Stewardship Service & Lunch.